

# A JE' JU'UNA!, CAJ U YAN BAT'AN TS'IBTA PABLO TI' U YET ACSA'ORIROB ICH U CAJAR TESALÓNICA

## 1 TESALONICENSES

**A Pablojo' quet u ts'ib yejer  
u nup' tu cu naj c'ujinticob  
C'uj tu cajar Tesalónica**

**1** A teno', Pablojen, quin ts'ibtic techex a je' ju'una' yejer Silvano quin ts'ibtic. Yejer Timoteo quin ts'ibtic techex xan. Quin ts'ibticob techex ij quet acsa'orirex tu ca much'quintiquex a bajex quir a c'ujintiquex C'uj ich u cajar Tesalónica. Quin ts'ibticob techex quire' p'eril a worex yejer ic Tetex C'uj. Baxuc, p'eril a worex yejer ic Jaj Ts'urirex Jesucristo xan. A tenob, quin t'anicob C'uj techex ca' u yamtechex ic Tetex C'uj. Baxuc ti' ic Jaj Ts'urirex Jesucristo. Ca' qui'ac a worex ti' ic Tetex C'uj soc m'ana' ba' ca tucriquex. Baxuc ti' ic Jaj Ts'urirex Jesucristo, xan.

**Taj tan u c'amicob u t'an C'uj  
ich u cajar Tesalónica**

**2** U q'unin quin c'otiquechex quin t'anicob C'uj techex: "Bayo! C'uj",

quen ti', quire' a mac a ti' caja'anob ich u cajar Tesalónica. Rajra' quin waricob ti' C'uj: Bayo!. <sup>3</sup>W'a ber quin tarob aca'tan ti' C'uj quin t'anicob. Quin c'oticechex bic tabar caj a wacsex ta worex ti' Cristo rajen ca beyajex ti' C'uj. Quire' tan a pajiquex ca' bin tac Jesucristo ic Jaj Ts'urirex. Rajen tan a chichquintiquex a worex soc m'a p'atiquex u t'an Jaj Ts'ur tu ca muc'yajex. <sup>4</sup>In bajobechex a mac a yajquinta'b ten C'uj. In werob tu tetechex C'uj soc ra' yalninelchex. <sup>5</sup>Caj tarenob in camsiquechexob bic tabar a ta'quiquex a bajex. Ma' chen t'an in ca'ob uch caj in tsec'tob u t'an C'uj chen yejer u muc' u Taj'or u Pixam C'uj caj in tsec'tajob techex. Caj in tsec'tob uch quire' in werob ra' jach taj u t'an C'uj quin waricob techex, a jach erex a ti' caja'anenob ich a cajarex quir in yamtiquechexob quir a canex u t'an C'uj uch.

<sup>6</sup>A bajiri' caj a canmanenobexe' baxuc caj a canex Jaj Ts'ur xan. Qui' a worex caj a c'lmex u t'an C'uj.

Caj u qui'quintaj a worex, u Taj'or u Pixam C'uj cax ca muc'yaŋnajex uch. <sup>7</sup>Baxuc caj u cənob a nachirob. Baxuc caj u cəna techex a mac cəja'an tu cajarob ich u ru'umin Acaya. Bayiri' xan, a mac a cəja'an tu cajarob ich u ru'umin Macedonia. Ma' ja wirej, tu cənob techex quire' tu yirob a qui' acsmənəx ta worex u t'lan C'uj. <sup>8</sup>Ma' jari' ta wacsex ta worex chen caj binechex a tsec'tex u t'lan C'uj ich tu cotor u cajarob tu ru'umin Macedonia. Bayiri' tu ru'umin Acaya ta tsec'tex ti'ob. Baxuc ich tantanxer u ru'umin tu yubob bic ta wacsex ta worex u t'lan C'uj. Ma' ba'wir quin tsec'tic bic tabar ta wacsex ta worex quire' tu toc u'yob. <sup>9</sup>Tu cotor mac u bəjiri' cu tsicbar tenob ti' techex. U bəjiri' cu tsicbarob tenob a cu c'uchur tu yənenob. Caj u tsicbarob tenob, ra' q'uinin caj tarenob in wiriquechex uch. Caj ya'arob bic ta qui' acsenobex, tan a rəc p'ətiquex a tus c'ujintiquex u rəquir c'uj soc Jach C'uj ca qui' c'əmiquex soc a beyajex ti' Jach C'uj. Raji' ca beyajex ti' jach cuxa'an. Raji' jach C'uj a cuxa'ano'. <sup>10</sup>Raji'ob caj u tsicbatob a tenobo' bic tabar baje'rer tan a pajiquex Jesús ich ca'anan. Raji' u parar C'uj, caj wəc'as ric'sa'b tu quimirir Jesús ten C'uj. Raji' a cu ta'quico'onex tu cu bin u jəsicob C'uj u q'uinin ca' bin xuruc t'lan soc ma' ic binex erar ich c'ac'.

**Ti' cu beyaj Pablo yejer u rac'ob  
ich u cajar Tesalónica**

**2** A bəjiri'e!, quij Pablo, in bəjobelchex a werex caj tarenob in wirechexob. Caj in

tsicbatob techex quire' tu ts'aj tenob in muc' u Taj'or u Pixam C'uj. <sup>2</sup>Ma' wa c'ajtechex caj tarenob tu cəja'anechex uch, caj c'uchenob tu cajar Filipos. Ti' tu p'astenob tu cajar Filipos. Ti' tu chuc u jəts'enob in pachob. Aro' a werex caj u jəts'ob in pachob. A mac a quin c'ujinticob a jach C'uj', caj u yamtenob caj in tsec'techex soc a najtiquex a jach tsoyir u t'lan C'uj. <sup>3</sup>Cax mə' u cha'icob a wu'yiquex u t'lan C'uj, cax caj u chejtenob, a tenobo' caj in tsicbatob a wu'yex u t'lan C'uj. Caj tarenob mə' c'as tin wa'arob techexi'. In werob u jach tajir u t'lan C'uj. Ma' tarenob quir in tus aricob techexi'. Ma' tarenob quir in c'aticob a taq'uinxexi'. Chen jach tarenob, mə' ja wirej, a C'uj' tu tumtaj yirej wa tsoy in worob. Caj ts'oc yirique' caj u tuchi'tenob ca' xiquenob in tsicbarob ti' u jach tsoyir u t'lan C'uj. <sup>4</sup>A mac a yer ic pixamex, a C'uj' yer ic pixamex. Raji' in c'atob in qui'quinticob yor C'uj. Ma' in c'atob in qui'quinticob yor xib'i tu quin tsicbarob u t'lan C'uj. <sup>5</sup>Quire' caj tarenob mə' tin tsicbatob bic tabar jach tsoyechexi'. Baxuc a werex. Ma' in tusarob techex soc a qui' acsiquenobex. Ma' jin tus pachtob u t'ajər in taq'uinobi'. A C'uj' cu yiric mə' jin tusarob techex. <sup>6</sup>Ma' tarenobi' quir u səjtiquenob u jer winicobi' cax wa techex xan. Ma' ja wirej, c'ucha'an in worob in c'atiqechexob ca' a səjtenob quire' tu tuchi'ten ten Cristo quir in tsec'tic u jach tsoyir u t'lan C'uj tu yənechex. <sup>7</sup>Ma' tin c'atob techex ca' a səjtenobi' quire' quin qui' yajquinticob techex.

Ma' ja wirej, tin c<sup>an</sup>atechexob irenob a n<sup>a</sup>lenob a techexo!. Tan in qui' tsemtíquechexob irechex in pararob soc in qui' c<sup>an</sup>antiquexob.

<sup>8</sup>A tenobo' jach manan caj in yajquintob techex. Rajen ma' jari' quin ts'icob techex u jach tsoyir u t'lan C'uj, cax quin quinsa'ob ti' techex xan.

<sup>9</sup>Ma' ja wirej, jach manan chich beyajenob uch? Chich beyanjenob tu yanechex ich techexo! soc in jaricob in taq'uinob soc ra' quir in jan<sup>a</sup>nob. Chich beyanjenob soc ma' in t'anicob mac quir u ts'ic in wo'ochob soc in tsec'ticob techex u jach tsoyir u t'lan C'uj uch.

<sup>10</sup>Ra' ta wirex uch. Caj a wirexi' ti' caja'anenobi' ta wiçnañex uch. Baxuc C'uj tu yiraj m<sup>a</sup>na' ba' tin betob. Qui' manenob tu tsoyir tu yanechex a tu yacsajob tu yorob u t'lan C'uj uch. C'uj caj yiraj ma' ba' tin betob soc a ta'quic in jo'rob.

<sup>11</sup>Baxuc xan, a werex tan in manob in chichquinticob yor a jujunturi' mac soc u manob tu tsoyir, irenob wa ja tetenex quin manob in chichquinticob yor in pararob.

<sup>12</sup>Tin chich arob techex uch, soc ma' a manex tu c'asir soc a c<sup>an</sup>iquek C'uj. Ma' ja wirej, tu p<sup>a</sup>yechex C'uj soc quet a reyintiquek C'uj tu sasirir.

<sup>13</sup>Rajen rajra' quin t'anicob C'uj tan in wa'aricob ti': "Bayo' C'uj", quen ti', quire' in b<sup>a</sup>job a ti' y<sup>a</sup>nob tu cajar Tesalónica. Baxuc quin wa'aricob ti' C'uj!. Ma' ja wirej, caj a wu'yex u t'lan C'uj a tin tsec'tajob techex uche!. Caj a c<sup>l</sup>amajex u t'lan C'uj quire' a werex a je' t<sup>a</sup>na' ti' u tar ich C'uj! quire' ma' u t'lan xibi'.

Tan u beyaj techex u t'lan C'uj quire' ta wacsajex ta worex ti' u t'lan C'uj. Rajen quin wacob u jach t'lan C'uj techex.

<sup>14</sup>Y<sup>a</sup>n ba' a berechex ti' u t'lan C'uj in b<sup>a</sup>jobechex caj u chucob a pachex a wet cajarex. Baxuc xan, caj u chucob u pachob a wet acsa'orirex Jesucristo tu cu c'ayob tu ru'umin Judea. Raji'ob chucob u pachob ten u yet cajarob u winiquirob judío.

<sup>15</sup>Caj u quinsob ic Jaj Ts'urirex Jesús u winiquirob judío. Raji'ob caj u quinsob y<sup>a</sup>jtsec'irob u t'lan C'uj uch xan. Raji'ob caj u joc'senob ten yejer Silvano yejer Timoteo.

Ma' tan u qui'quinticob yor C'uj u winiquirob judío. Jach manan cu ts'iquinticob tu cotor mac.

<sup>16</sup>Quire' caj binenob in tsec'tob u t'lan C'uj ich ma' u winiquirob judío.

Caj ya'arob ten u winiquirob judío: "Ts'oc a tsec'tiquek ti'ob, tsire'ej a tsec'tiquek ti'obe!", cax in c'atob in tsec'tic quir u ta'quicob u b<sup>a</sup>job. Ma' ju cha'ob in tsec'tob u t'lan C'uj. Rajen tan u jach t'ajar u si'pirob. Jeroj c'uchij tu q'uinibaje'rer cu ts'iquinticob C'uj. Jach yaj cu bin yubob a mac a cu ts'iquinticob C'uj!".

**A Pablojo' u c'at u wac'as bin u tsicbatic u b<sup>a</sup>job tu cajar Tesalónica**

<sup>17</sup>Barej caj in jamach p'atob a techexo!, in b<sup>a</sup>jobechex ta cajarex Tesalónica. Cax ma' in wiricob a wichek na'an in tucriquechex tin worob. Jach manan in c'at in tar in wiriquechex.

<sup>18</sup>A teno' in c'at in wac'as tar in wirechex cax ten Pablojen quin bin tin junan, quij Pablo. Rajra' tu su'senob a quisino'.

Satanás u c'aba!. Cax ya'ab in c'at in tarob in wiriquechex. Rajra' tu su'senob a quisino!. <sup>19</sup> Ca' bin uruc ic Jaj Ts'urirex Jesús, a werex ba' quin pachticob tin worob? Ca' in wirob techex yicnán C'uj. Rajen tan in pajicob u q'uinin quir u tar soc in wiricob a wichex. Jach manan qui' in worob in wiricob techex ich yicnán C'uj. Quire! raji' cu bin yiraj taj in beyajob a C'ujol!. <sup>20</sup> Quire! tu yirob a rac'obex taj in beyajob. Mʌ' ja wirej, a techexo!, jach taj ta nequi'quintex in worob.

**3** Ma' ja wirej, mʌna' ba' tin wu'yob techex uch. Ma' jin muc'obi' tan u jac'ʌr in worob. Rajen ti' p'atenob tin junanob tu cajar Atenas yejer Silvano. <sup>2</sup>Caj in tuchi'tob ca' tac yirechex ta cajarex Tesalónica ic bʌjobeche Timoteo. Ma' ja wirej, in nup'ob Timoteo in wet beyajob tu quin tsec'ticob u t'ʌn C'uj. Raji' u c'urew C'uj quire' tan u man u tsec't u t'ʌn Cristo. Tin tuchi'tob ca' tac ta wicnánex quir u qui' camsiquechex tu cotor u t'ʌn C'uj ca' u chich arex techex u t'ʌn C'uj. <sup>3</sup>Caj in tuchi'tob Timoteo ca' tac ta wicnánex quir u chichquintic a worex tu cu chuquicob a pachex a rac'ob soc ma' a p'ʌtiquex u t'ʌn C'uj. A werex a C'ujol' cu cha'ic u tar quir u chucob a pachex quire' tsyo tu t'ʌn C'uj to'onex. <sup>4</sup>Mʌ' jarilo!, ti' toy yanenob ta wicnánex uch. Caj in toc araj techex: Je' u tar u chucob ic pachex quire' tij cacsex tij corex u t'ʌn C'uje!. A baywo!, c'uchij tu q'uinin u chucob a pachex an ten bic a werex baje'rer. <sup>5</sup>Rajen tin tuchi'tob Timoteo ta wicnánex. Quire! ma' ju c'uchur in

wor in muc'tej tu jer q'uin. Ca' in wirej wa taj ta wacsex ta worex ti' u t'ʌn C'uj. Caj in sajtaj in beyaj quire! ta wac'ʌs acsex a si'pirex. Wa ta wac'ʌs acsex a si'pirex toc sat in beyaj.

<sup>6</sup>Caj ts'oc u wac'ʌs ur Timoteo tin wicnán ich a cajarex Tesalónica. Caj ya'araj Timoteo tenob, tan u qui' quibicob u t'ʌn C'uj. Caj ya'araj, tan a qui' yajquintiquex mac, rajen jach qui' in worob. Caj u ya'araj tenob Timoteo, rajra' c'aj techex tenob. Tan a qui' tucriquex a tenobo' quire! ta yajquint tenob a techexo!. Caj ya'araj tenob Timoteo bic a techexo' a jach c'atex a wiriquenobex. Baxuc a tenobo', in jach c'atob in wiriquechexob xan. <sup>7</sup>Cax ya'ab tu jats'ob in pachob cax, quire' a techexo' in wet acsʌ'orirex caj a chichquintex in worob. Quire! tan a quibiquex u t'ʌn Jaj Ts'ur. <sup>8</sup>Caj ts'oc in wu'yicob ma' ta p'ʌtex u t'ʌn C'uj, a techexo!. Quire! ta qui' c'ʌmex u t'ʌn C'uj rajen caj ca' qui'jij in worob. <sup>9</sup>Mʌ' in wer bic tabar in t'ʌnicob C'uj techex. Caj in chen arob ti' C'uj: "Bayo! C'uj ti' a mac a cʌja'anob ich u cajar Tesalónica." Quire! jach manan qui' in worob techex caj in t'ʌnob C'uj. <sup>10</sup>Rajra' quin chich t'ʌnicob C'uj wa ju c'at C'uj ca' taquenob in wiriquechex ta cajarex soc in wiricob a wichex. Ma' ja wirej, in c'atob ca' taquenob in yamticob techex soc taj ca' wacsiquex a worex u t'ʌn C'uj, quire' ti' toy ca' a cʌnex.

<sup>11</sup>A werex in bʌjobeche ba' in jach c'at ti' ic Tetex C'uj? In c'at ca' xiquerob in wirechexob. Ra' in jach c'atob ca' u yamtenob ic Tetex C'uj

yejer ic Jaj Ts'urirex Jesucristo. In c'atob ca' u yamtejenob soc in tar in wirechex. <sup>12</sup>Quin chich c'aticob ti' C'uj soc rajra' cu yamtiquechex C'uj soc a jach yajquintiquex a wet acsa'orirex. Cax tu cotor mac ca' a yajquintex an ten bic in yajquinechexob xan. <sup>13</sup>Quin chich c'aticob ti' C'uj ca' chichac a worex soc mΛ' a wacsiquechex a si'pirex. A baxuco' mΛna' mac cu bin u ta'c a jo'rex ti' ic Tetex C'uj ca' bin tac Jaj Ts'ur quir u much'quinticob u bΛj yejer yet acsa'orirob xan.

**A ba' cu qui'quintic yor C'uj**

**4** Bin u ca' ts'ocar in wacob techex baje'rer, in bΛjobechex. Chich quin wacob techex quire' baxuc u c'at Jesucristo ca' in chich arej techex. Rajen quin chich c'aticob techex ca' a qui' cΛnex a ba' tin camsob techex ti' u tΛn C'uj quire' tan a sayλrex tu pach Jesús. <sup>2</sup>MΛ' wa c'aj techex a ba' tin camsexob, a ucho'? Rajen tin camsechexob quire' baxuc caj u toc araj Jesús ic Jaj Ts'urirex. Raji' a werex. <sup>3</sup>A C'uko' u c'at techex ca' a cΛnex C'uj soc mΛna' a si'pirex, soc mΛ' a wacsiquechex a si'pirex. A C'uko' mΛ' u c'at yirechex a manex ich u c'asir mac. <sup>4</sup>A C'uko' u c'at yiriquechex yejer a raq'uirile'. Tsoy yiric a C'uko' wa maquix yΛn u raq'uirire!. <sup>5</sup>A C'uko' mΛ' u c'at yirechex a manex yejer a xquic a mΛna' u mam, mΛ' tsoyi!. MΛ' ja wirej, a mac a mΛ' yacsmanob tu yorob mΛ' yer C'uj, ra' cu pachticob xquic. <sup>6</sup>MΛ' a yΛn cΛniquechex a tus prayiquechex u rac' a wet acsa'orirex. MΛ' ja wirej, ic Jaj Ts'urirex jach

manan yaj cu bin u ts'ajic muc'yaj a ti'o'. A teno' baxuc tin chich araj techex a ucho!. <sup>7</sup>A C'uko' tu tetajo'onex soc mΛ' ic manex ich c'as. MΛ' u c'at ij cΛxtiquechex ic si'pirex. Tu chen tetajo'onex C'uj soc taj quij cacsex tij corex u tΛn C'uj. <sup>8</sup>A mac a cu p'astic a je! tΛna', a quin camsicob techex baje'rer. MΛ' xib cu p'astiqui', C'uj cu p'astic. Ra'iri' a tu ts'aj to'onex u Taj'or u Pixam C'uj.

<sup>9</sup>A ba' ta c'atex a tenobo' jach tsoy a yajquintiquex a wet acsa'orirex. Chen mΛ' ba'wir quin ts'ibticob techex ich ju'un. MΛ' ja wirej, C'uj tu toc araj uch ca' a pacran yajquintex a bΛjex a wet acsa'orirex. <sup>10</sup>MΛ' ja wirej, quin wiricob rajra' tan a yajquintiquechex tu cotor a wet acsa'orirex ich u ru'umin Macedonia. Chen a tenobo' in c'atob techex, in bΛjobechex soc jach manan a jach yajquintiquex a wet acsa'orirex. Raji' quin chich c'aticob techex. <sup>11</sup>Ca' a p'isex a bΛjex soc mΛna' ba' cu ya'aricob soc p'eril'i' a worex yejer a rac'obex. Bayiri' xan, ca' a p'isex a bΛjex quir a beyajex. MΛ' tsyo a p'atiquex a beyaj. Ca' a beyanΛquechex a bΛjiri'ex. C'aj techex a tin toc arajob techexe' soc rajra' a beyajex. <sup>12</sup>A baywo' a mac a cu tar, a mΛ' yacsmanob tu yorob bin u ca' sΛj techex quire' a wacsmanex ta worex. MΛ' ja wirej, yirob jach sac'orechex quire' toc yΛnex a wo'ochex. Rajen mΛ' ba' wir ca bin a c'atex a wo'ochex ich u jer mac.

### Tan u tar Jesucristo

<sup>13</sup>A tenobo', quij Pablo. In c'atob a werex, in bΛjobechex ba' u ber u

quimrir a yacsmañnob tu yorob. In c'at a werex ba' u ber ti' u quimrir soc mΛ' a wac'tiquex u quimrir, irechex a mac a mΛ' yacsmañnob tu yorob. Rajen cu yac'ticob u bΛj quire' mΛ' u jach erob tu cu binob, ragen cu yac'ticob u bΛj. <sup>14</sup>Quire' quimij to'onex Jesús quire' raji' quij cacsiquex tij corex ti' Jesús. Quire' ric' to'onex tu quimrir Jesús quire' raji' quij cacsiquex tij corex ti' Jesús. Quet bayiri' quij cacsiquex tij corex ti' C'uj, raji' cu bin u ric'so'onex tij quimrire x a mac a yacsmañnob tu yorobe!. Bin u pΛybir Jesús ca' bin wΛc'as uruc tera!.

<sup>15</sup>Ragen quin camsicob techex aro', quire' ra' u t'Λn ic Jaj Ts'urirex Jesucristo. MΛ' ja wirej, wa ti' yΛno'onex ca' bin uruc Jesús. MΛ' pΛyber quic binex ca'an an quire' p'eri' ca' bin xico'onex yejer a mac a quimenob a yacsmañnob tu yorob uch. <sup>16</sup>P'eri' ca' bin xicob yejero'onex. MΛ' ja wirej, u bΛjiri' Jesús ca' bin wΛc'as tac tera' ich yoc'ocab. Ta u tar ich ca'an an ca' bin tac. Jach c'am ca' bin yustej yejer u mascabir quir u yutsta'r. C'am ca' bin u t'Λnej yΛjmasirob u t'Λn C'uj quire' baxuc ara'b ten C'uj ti'ob soc c'am u t'Λnic. A mac quimenob uch, a yacsmañnob tu yorob raji'ob pΛyber cu yΛn riq'uir. <sup>17</sup>Caj ts'oc u riq'urop a quimene', a cuxa'anobo' pachir ca' bin xicob a ti'obo'. Ti' quic bin ic much'quinbiro'onex ich ca'an an. P'eri' ca' bin much'quintaco'onex ich u muyarir yejer ic Jaj Ts'urirex. A baxuco' ti' yΛno'onex yejer ic Jaj Ts'urex munt q'uini'. <sup>18</sup>Ragen pacran qui'quintex a wor quire' je' tar Jesúse!.

**5** Barej mΛ' ba' wir quin ts'ibticob techex in wet acsa'orirechex ber q'uin ca' bin uruc Jesús. MΛ' ij querex wa tan ja' ca' bin tac Jesús. Wa yaxq'uin ca' bin tac. <sup>2</sup>Quire' a techexo' a qui' erex ber ca' bin uruc Jaj Ts'ur mΛna' mac yer ber ca' bin tac. Ra' u q'uinin mΛ' tan a pajiquex u tar Jaj Ts'ur ra' u q'uinin ca' bin tac. Je' u tare' baxuc u tar a mac a ch'a' a ba'taquex. Baxuc ca' bin tac Cristo. <sup>3</sup>Wa ber q'uin cu ya'aric winic: mΛna' ba' yΛn ten, qui' in wor a teno!. MΛna' mac cu tar u chuquiquen. Jeroj, seb cu bin tar u yajir jach manan yaj cu bin yubej irej wa a xquico'. A cu yajtar u nΛc', yubic u chi'ibar quire' tabar u chuquic yΛrΛc' och. Caj c'uchij tu q'uinin mΛ' tu cu puts'ur a mac a mΛ' yacsmañnob tu yorob u t'Λn C'uj. <sup>4</sup>Chen atechexo', in bΛjobeche x ta wacsechex ta worex ti' u t'Λn C'uj. MΛ' ja wirej, ca' bin tac ic Jaj Ts'urirex mΛ' u jac'ar a worex quire' ta wacsex a worex. Ta toc qui' cΛnantechex a bajex quire' tan a pajiquex u q'uinin quir u tar ic Jaj Ts'urirex. <sup>5</sup>Iro'onex a mac a cu tar yor quire' caj joc'o'onex tu sasirir C'uj. Baje'rer mΛ' u pararo'onex quisin quire' mΛ' ic manex tu yac'birir quisin. <sup>6</sup>Ragen mΛ' tsoy yΛn ic wenΛnex irob a mac a cu manob tu yac'birir quisin a mac a mΛ' yacsmañnob tu yorob. Qui' p'isex a bΛjex quire' tabar u tar ic Jaj Ts'urirex. Rajen mΛ' tsoy a manex tu c'asiri!. <sup>7</sup>MΛ' ja wirej, a mac a cu wenΛn cu wenΛnob jach ac'bir. A cu carchaJΛrob cu carchaJΛrob jach ac'bir xan. <sup>8</sup>Chen

a to'onexo', quiij Pablo, quire' tij cacsex tij corex ti' C'uj caj joc'o'onex tu sasir C'uj. Ca' ij c<sub>Л</sub>nex a soldado. Baxuc a to'onexo' ca' ij qui' acsex tij corex ti' C'uj, quet ca' ij yajquintex ij quet acsa'orirex. M<sub>Л</sub>' ja wirej, a baywo' ta qui' c<sub>Л</sub>nantiquechex a b<sub>Л</sub>jex irechex a soldadojo' a cu c<sub>Л</sub>nanta'r u tsem ten mascab. Ca' ic pajex u q'unin quir u ta'quico'onex iro'onex a soldado a cu p'oquintic u ta' mascab soc m<sub>Л</sub>' u ch'ac<sub>Л</sub>r u jo'r soc u ta'quic u b<sub>Л</sub>x xan. <sup>9</sup>M<sub>Л</sub>' ja wirej, a C'uj' tan u ta'quico'onex soc m<sub>Л</sub>' ij querarex ich c'ac'. Tu chen tetajo'onex quir u ta'quico'onex. Raji' ta'quico'onex ic Jaj Ts'urirex, Jesucristo. <sup>10</sup>A Jes<sub>Л</sub>uso' caj quimij to'onex quir ij cuxtarex munt q'unin ich ca'an an yejer Jes<sub>Л</sub>s. Cax cuxa'an'o' onex ca' bin tac cax toc quimen ca' bin taco'onex. <sup>11</sup>Rajen pacran chichquintex a worex bayiri' xan pacran yajquintex a b<sub>Л</sub>jex soc a pacran yamтиquex a b<sub>Л</sub>jex an ten bic tan a betiquex baje'rer.

### Chichquinta'b yorob ten Pablo a mac a tu yacsaj tu yor

<sup>12</sup>A tenob Pablojen yejer Silvano yejer Timoteo, quin chich c'aticob techex in wet acsa'orirexob ca' a qui' sajtex a mac a cu qui' beyajob tu y<sub>Л</sub>nechex. M<sub>Л</sub>' ja wirej, tan u camsiquechexob soc a c<sub>Л</sub>niquechex u t<sub>Л</sub>n C'uj. Ca' a qui' u'yiquechex u t<sub>Л</sub>n ara' a cu qui' beyajob tu y<sub>Л</sub>nechexe!. <sup>13</sup>Ca' a qui' sajtex a cu beyajob tu y<sub>Л</sub>nechexe' quire' cu beyajob ti' C'uj. Rajen ca' a qui' yajquintex a cu beyajob ti' C'uj. Qui' qui' yajquintej. Bayiri'

ca' a qui'quintex u yorob a wet acsa'orirex soc m<sub>Л</sub>' u ts'ictarob.

<sup>14</sup>A tenobo' quin chich aricob techex in b<sub>Л</sub>jobechex, ca' a q'ueyex a mac a m<sub>Л</sub>' c'or u beyaj, soc sac'or u bayaj. Ca' a chichquintiquex yor a mac a m<sub>Л</sub>na' yore!. Ca' a yamtex a mac m<sub>Л</sub>' ju qui' acsa tu yore!. M<sub>Л</sub>' a y<sub>Л</sub>n choquintic a worex yejer a wet acsa'orirex soc m<sub>Л</sub>' biquechex yejer a wet acsa'orirex.

<sup>15</sup>Qui' c<sub>Л</sub>nantex a b<sub>Л</sub>jex soc m<sub>Л</sub>' a b<sub>Л</sub>b<sub>Л</sub>pr<sub>Л</sub>quic a b<sub>Л</sub>jex yejer a rac'obex. Barej manenex tu tsoyir yejer a rac'obex ich yoc'ocab.

<sup>16</sup>Cax a ba' cu tar rajra' a qui'quintic a worex. <sup>17</sup>Rajra' a t<sub>Л</sub>niquex C'uj. <sup>18</sup>Cax wa ba' a berex. Arej ti' C'uj: "Bayo!", quex ti' C'uj, ta ts'aj ten C'uj. Quire' baxuc u c'at C'uj yubic a t<sub>Л</sub>niquex a ti'o!. U c'at C'uj a baxuc yubico' quire' a techexo' ta wacsex ta worex u t<sub>Л</sub>n Jesucristo.

<sup>19</sup>M<sub>Л</sub>' a y<sub>Л</sub>n tupsiquex yor u Taj'or u Pixam C'uj quire' ra' cu beyaj techex. <sup>20</sup>M<sub>Л</sub>' a y<sub>Л</sub>n p'astiquex a mac a cu tsec'tic u t<sub>Л</sub>n C'uj quire' yamta'b ten C'uj. <sup>21</sup>Tumtex a wirex wa tsoy tu cotor ba' soc a werex wa ti' u tar ich C'uj. Chen a tsoyo' ra' ca ch'i quechex, chen a m<sub>Л</sub>' tsyo', jot. <sup>22</sup>Toc r<sub>Л</sub>c p'<sub>Л</sub>tex a c'aso'.

<sup>23</sup>A tenobo', quin t<sub>Л</sub>nicob C'uj a mac a cu yamтиquechex ca' qui'ac a worex. Baxuc xan, quin t<sub>Л</sub>nicob C'uj ca' u yamtechex C'uj soc m<sub>Л</sub>na' ba' ca tucriquez ta pixamex. Baxuc a winquirirex, soc m<sub>Л</sub>' a wacsiquex a si'pirex hasta cu w<sub>Л</sub>c'as ur ic Jaj Ts'urirex Jesucristo. <sup>24</sup>M<sub>Л</sub>' ja wirej, a C'uj' u b<sub>Л</sub>jiri' p<sub>Л</sub>yo'onexe', rajen

cu yajquintico'onex. Rajen a C'ujol' taj cu ya'aric to'onex: Je' u ta'quico'onexe'!

**A Pablojo' cu t'Λnic tu cotor mac**

**25** T'Λnex C'uj ten in wet acsλ'orirechexob baxuc xan in wet beyajob.

**26** RΛc t'Λnex a bλjex. Qui' t'Λnex a bλjex.

**27** A je' ju'una' quin chich aricob techex quir a xaquiquex tu ca much'lquintiquex a bλjex soc u yubicob a wet acsλ'orirex. Toc xaquex yubob a wet acsλ'orirex. Ra' quin wacob techex quire' C'uj cu yiric.

**28** Ca' xiquechex ta beyajex ca' u qui' cλnan techex ic Jaj Ts'urirex Jesucristo. Jeroj ts'oquij, quij Pablo.